

1545

# HARANGVE

D'VN

# CAPITAINE

ALLEMANT, FAITE  
à la Reynede France.

A PARIS,

Chez ROBERT FEUGE', proche le puits-  
Certain, à l'Image S. Sebastien.

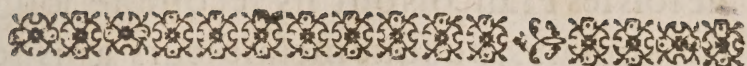
---

M. DC. XLIX.

*Auec Permission.*

Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill





# H A R A N G V E

## DVN CAPITAINÉ

Allemand à la Reyne  
de France.

**M**ADAME,  
Il ny a personne qui ne sça-  
che que les François & les Al-  
lemans ont esté de tout tēps  
les nations les plus belliqueuses du mōde;  
& que c'est eux qui ont tousiours empes-  
ché la grandeur des Romains dans toi tes  
les rencontres, les vns ayans mesmes esté  
saccager rome , les autres ayans tou-  
jourseu la guerre, ou dās l'Italie, ou l'ayāt  
soustenuë dans le sein de leur patrie. Et la  
France & l'Allemagne ces deux grandes  
Prouinces ont tousiours esté comme des  
pepinieres tres fertiles de gens de guerre;  
ou comme vn Hydre, dont plus on abba-  
toit de testes, plus il en croissoit. Combien

A ij



de fois les François ont ils secoué le ioug des Romains, puisque mesme leurs Rois se sont rendus maistres de l'Empire: & combien de fois les Allemans aussi ont-ils fait tomber les Aigles, & ont enfin reduit les empereurs à resider dans leurs Prouinces? Cōbien de fois les François ont-ils terracé le Turc, & combien de fois ont-ils empêché l'accroissemēt de son Empire? N'est-ce pas ces deux nations qui ont exterminé les Sarrazins, qui croyoient se rendre maistres de toute la terre? Je ne veux rien dire des glorieuses conquestes du dernier Roy de Suede, dont toute la vie à esté pleine de combats & de victoires? Je ne veux rien dire de tant de signalez auantages que nous auons remportés, & contre l'empereur, & cōtre les Bavarrois, où nous auons esté tousiours aydez de la conduite, de la prudence, & de la valeur de tant d'illustres Generaux que vo<sup>9</sup> nous auiez enuoyez de tout temps pour prendre part à nos conquestes, comme à nos trauaux.

Je crains d'auoir fait vne trop longue digression qui pourra vous auoir ennuyée; mais, Madame, ie l'ay faite pour faire voir

à V. M.

RBC/RGU



à V. M. l'affinité qui a esté de tout temps entre la France & l'Allemagne, & pour luy monstrier que comme ces deux grandes Prouinces sont égales en courage & en valeur, qu'elles sont aussi vnies en volonte, & qu'elles conseruent inuiolablement toutes deux le respect qu'elles doiuent à leur Souuerain, le soin qu'elles ont pour leur vnion, & la pieté mutuelle pour les guerriers qu'elles produisent. Nous auons veu de tout temps comme les François ont porté & portent encore vn si grand respect à leurs Rois, qu'on les tient pour les plus absolus Princes de toute la terre; nous n'en auons pas moins fait, & il n'est point d'Allemand qui ne conserue vn desir inuiolable de sacrifier sa vie & son sang pour son Souuerain. Si les François ont aymé leurs Roys, ils ont tousiours respecté & respectent encore leurs Reynes, soit pendant la vie de leurs maris, soit apres leur mort; nous auons donné des preuues de nos memes respects & obeyssances, & conseruons tousiours comme eux les memes volōtez.

Nous conseruons aussi avec eux le soin que nous deuons auoir pour nostre vnion,



& quand nous les auons priez de venir nous secourir dans nos besoins nous auons reconnu la fermeté, de leurs affections, & ils nous ont tousiours aidé genereusement à vaincre & à chasser nos ennemis: Quand ils ont aussi eu besoin de nostre secours & de nos forces, nous n'auons point esparagné tout ce qui estoit en nostre pouuoir pour les ayder à vaincre comme ils nous auoient aydez. Je crois qu'ils ne doutent aucunement que nous ne soyōs tous pour eux, comme nous ne doutons point qu'ils ne fassent le mesme, conseruans pour nous vne amitié pure, & nous pour eux vne affection inuiolable.

Cependant, madame, pour appuyer ces veritez V. M. nous ayant appellez nous sommes venus sans contrainte; mais me permettra-elle de luy dire qu'elle vse mal en quelque façon de nostre affection & de nos seruices, puisqu'au lieu de nous faire combattre contre ses ennemis & les nostres, elle nous fait combattre contre nos allies, & sans sçauoir pour qui, car ceux contre qui nous deuons combattre veulent combattre pour le Roy: ainsi ce n'est



donc pas pour luy que nous prenons les armes : ce n'est pas pour V. M. puis qu'elle n'a d'autre interest que celuy du Roy : ce n'est pas pour Messieurs vos Princes, puis qu'ils ont les mesmes sentimens : pour qui donc, Madame, nous faites vous combattre pour vn estranger, pour vn homme qui n'a aucun interest en France : Je parle hautement, & quoy que le rang que V. M. luy a donné aupres du Roy, ioint à sa pourpre me deuroit éblouyr & espouuanter, ie parle selon les termes que la verité me dicte, & selon le pur sentiment de toute nostre armée.

Ie ne seray point repris apres cela de mes Superieurs, car ie sçay tres biẽ qu'ils auoüeront mon discours comme ils ont auoüé ma charge : Nos Generaux qui s'ont icy n'auront point à se plaindre contre moy puis que ie vous declare leurs sentimens : nos soldats ne crieront point apres moy, puis que ie veux preuenir leur perte : leurs femmes ne me reprocheront point la mort de leurs maris, puis que ie veux conseruer leur vie : Ainsi, que V. M. non plus que l'E. de M. vostre ministre, ne s'offence point



si ie parle si hautement, puisque c'est l'intérest public que i'embrasse, & qu'il me dicté les sentimens.

Veüillez madame, ie vous en coniure au nom de toute nostre armée, considerer ce que vous faites; & si V. M. nous fait combattre du moins, qu'elle nous fasse sçauoir contre qui, afin que nous vsions apres auantageusement sur les vaincus du fait de nos victoires. Ne nous exposez pas contre nous mesmes & contre nos alliez, puisque nous ne respirons que leur conseruation qui nous est aussi chere que la nostre: nous deuons à V. M. quelque sorte d'obeyssance, mais de grace traitez nous mieux, puisque nous sçauons bien d'où nous sommes venus, voila mes sentimens, madame, appuyez de ceux de tous nos Generaux, & de nos troupes, j'espere que V. M. les pesera & qu'elle y mettra l'ordre que tout le monde desire.

F I N.